



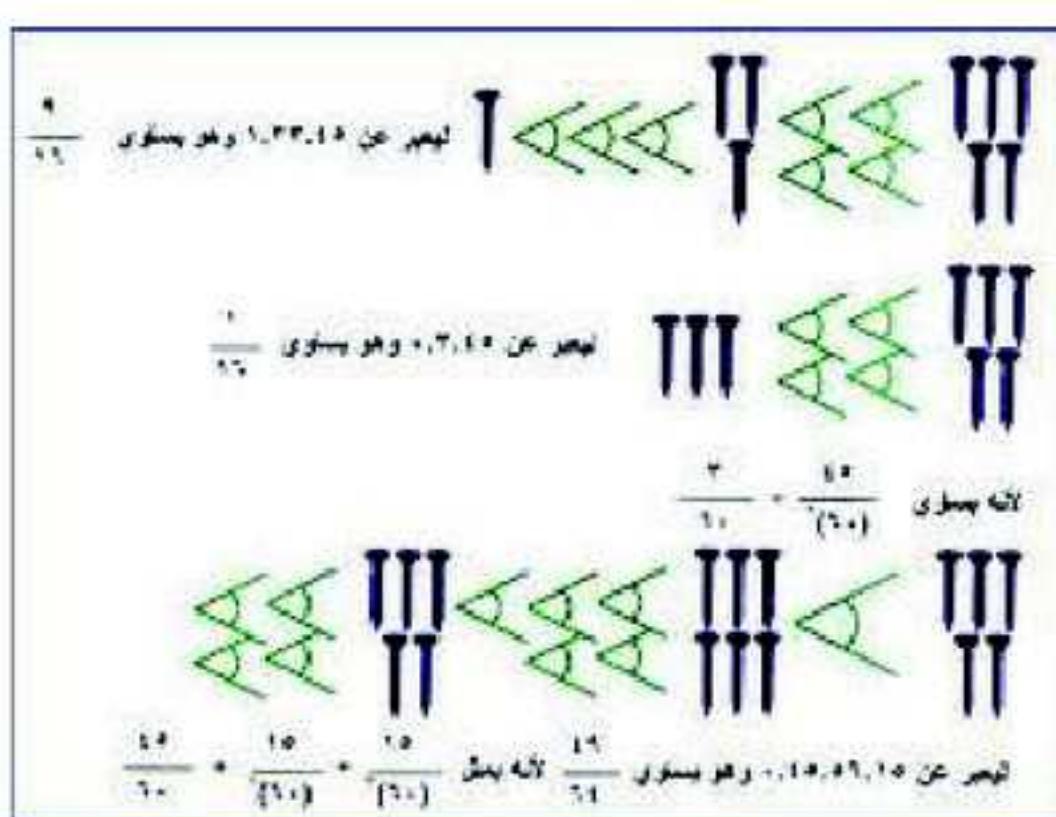
## په روهرده کرن و فیرکرن د شارستانییه تین که چند

(شارستانییه تا دولی دووئاوان / سه رده می سومه ری و هک نموونه)

م. ه. ستار جهبار حاجی

زانکویا زاخو / فه کولتیا زانستین مرؤ څایه تی / پشکا په روهرده و ده روناسی

شارستانییه تا (دولی دووئاوان) (لاندکا چهندین شارستانییه تانه بدرېژایا دیروکی، و مرؤ ټل سه رده می ټی شارستانییه تی شیا ژیانه کا شارستانی بېته سه ر، زمان و نقیسین و فه کولینین ئارکیولوزی دیده چانین سه ره کی نه لسه ر ټی چهندی. زمان و نقیسین پیکه هاتی سه ره کی پروسا په روهرده و فیرکرنییه لهه ده مه کی وجهه کی، هه روہسا هوی تو مارکرنا میراتی شارستانییه تینه هه ژی گوتني یه دیروکا مرؤ ټایه تی یا نقیسی دهست پیدکه ت ب سه رده می په یدابونا نقیسینی، بتایبیه ت یا بزماری ل هزاریا سیی پیش زاینی. هه رب په یدابونا وی بنه ما ییت کاری په روهردی ل (دولی دووئاوان) دهست پیکرد.



په یدابونا  
قوتابخانا سومه ری  
نهنجامی راسته و خوبی  
داھینانا نقیسینا بزماری  
بویه، نیقا دووی  
ژهزاریا سیی پیش زاینی  
سه رده می پیکه هشت و  
په ره سه ندنا سیسته می  
په روهرده کرن و فیرکرنی  
بوو لسہر ده می سومه ری

هه روہسا فه کولینین ئارکیولوزی ب سه دان تا ته قورین نه خشکری هاتنه دیتن کو تایبیه تبونن ب ئه رکین قوتابی یا ودزیک جودابون ژلایی نقیسینی فه هنده ک ژوان بدھستخه ته کی تازه هاتبونه نقیسین و هنده کین دی ژی بشیوه کی نه تازه هاتبونه نقیسین.

مه ره ما سه ره کی ژ قوتابخانا سومه ری دابینکرنا که سانین شاره زا بوو ژبونا بریقه برنا کاروبارین دهوله تی بیا قین جوراوجوردا (ئابوری، ریشه برنا

روگه

و جزویه، پوئیه د دنه هه متقولن و  
و برکتیرانین مرؤ ټایه تی و زانست

زماره ۴ بهارا ۲۰۱۲



داموده زگه هان، بتاییبه تی بیت په رستگه و کوجکا پادشاوه تی... هتد) زیده باری وی، مه رهم پی فیرکنا خواندن و نقیسینا زمانی سومه ری بود. و بورینا ده می قوتا بخانه ژ ده زگه هه کی سه رب په رستگه هی فه به ره به ره بود ده زگه هه کی سه رب خو خودی پروگرامه کی خواندنی بی تاییبه ت.

لدویش زیده رین دیروکی ماموستایین ڦان قوتا بخانان موچه بین تاییبه ت هه بون، ئه ڦوچه ڙی ڙخودین قوتا بیان دهاتنه و در گرتن ئانکو خواندن ب پاره بود. خواندن بو هه رکه سه کی نه بود کو بخوبنیت به لکو یا تاییبه ت بو بزارو کین دهوله مهند و سه رکرده و کاربده ستان، و خیزانین هه ڙازار بی به هر بون خواندنی چونکی پاری پیدقی بو ڦئی هنارتنا زارو کین خونه بون سیسته می خواندنی سیسته مه کی پیگیری (إلزمى) نه بود، ولگور زیده رین دیروکی خواندن ره نگه یا تاییبه ت بو ب ره گه ڙی نیرقه، و دیار نه کرینه کا ئافره تی ل ڦان قوتا بخانان چ وه ک فیر خواز یا فیر که ره بونه یانزی نه.

• پیکهاتین قوتا بخانیت سومه ری : سیسته می په رو هر ده کرن و فیر کرنی بشیوه کی گشتی دهاته بریقه برن ڙلا یی چهندین که سان ٿه، هه رئیک ڙوان کاری خو یی تاییبه ت هه بود دناظ قوتا بخانی دا وئه و که س ڙی ئه ڦین لخواری بون :

۱. سه روکنی قوتا بخانی : دگونتی (ئومیا aimm ) ب راما نا شاره زا یان ماموستا ب زمانی سومه ری، دهات و ب (بابی قوتا بخانی) دهاته نیاسین و کاری وی بریقه برن و چاقدیری کرنا قوتا بخانی بو لگه ل کارو بارین ماموستا و قوتا بیان.

۲. ماموستایی یاریده ده : دهاته نا چکرن ب (برایی مه زن) و ژ ئه رکین وی نقیسینا تا ته قورا بو ڙبونا قوتا بیا و دیار کرنا ئه رکنی مال و پیشکنینا کارین وان و گوهداری کرنا وان لدھ می گوتنا پیشکیش کرنی.



۳. ماموستایی شیوه کار : کاری وی سه رپه رشتیا کارین هونه ری بود ل قوتا بخانی و قوتا بی فیری کاریت هونه ری و چاوانیا وینه کیشانی دکرن.

۴. ماموستایی زمانی سومه ری : کاری وی قوتا بی فیر دکرن خواندن و نقیسینا

## روگمه

وزریه، پویته د دنه هه فه مهلوکین و  
و درستگرانین مرؤوقایتی و ڙانستی

زماره ٤ بهارا ٢٠١٢

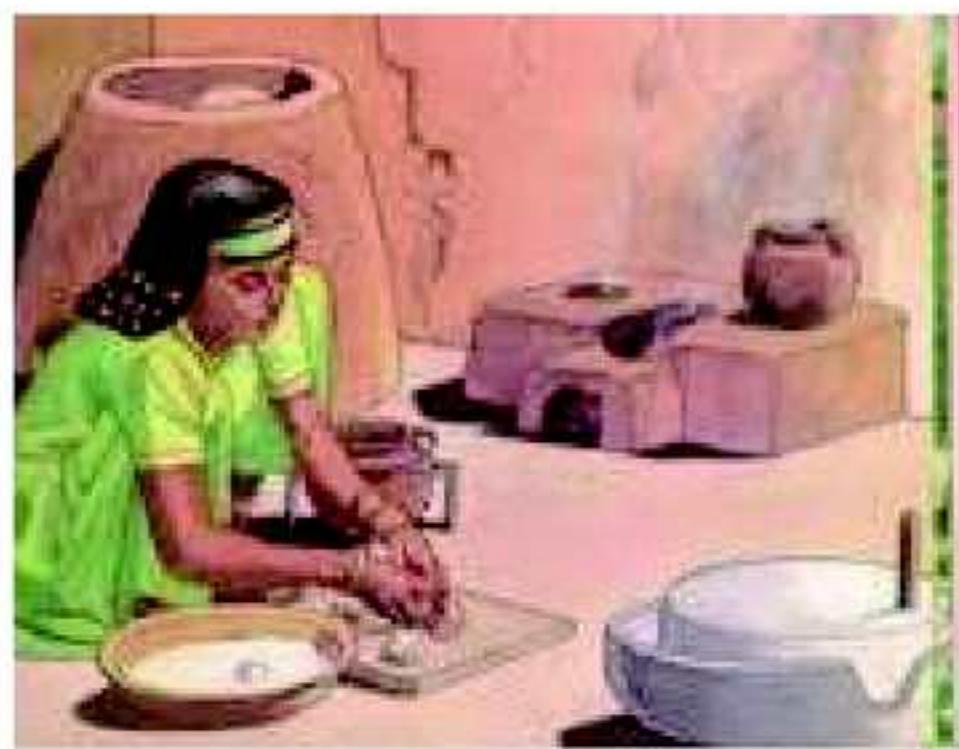


دروستا زمانی سومه‌ری هه رهسا قوتابی فیری دشیعروئه‌دی دکرن.  
۵. رابه‌رین قوتابخانی : کاری وان ئه و بو کودیچچوونا ئاماده‌بیونی دکرن ل  
قوتابخانی (ماموستا، قوتابی ... هتد).

۶. هەلگری قامچی : کاری وی یې سه‌رهکی پاراستنا سیسته‌می بوو دنافا  
قوتابخانی دا ، بتایبەت ژلايى قوتابیا قه ، ئه و قوتابیی کاری خوه بردوستى  
ئەنجام نەددا يان گیرو ببا ژ قوتابخانی دهاته لیدان وقوتان ل قوتابخانی ژلايى  
قى كەسى بوو.

۷. قوتابی (فیرخواز) : ودهاته نافکرن باکوری قوتابخانی) کاری وی وەکو  
لھەر قوتابخانەكى خواندن وبەرھەۋەشكىن ئەركىن مال ، وپىگىرى كرن ب دەوامى  
... هتىدبوو.

• پروگرامى خواندى : قوتابخانى بشىوه‌كى سه‌رهکى دوو بهش بخۇو قەدفترن ،  
بەشى ئىككى يې تايىبەت بو ب وانىن زانستى قه وېي دووبىي تايىبەت بو ب  
بەرھەمەن ھونەری ئەدەبى وەھە بەشەكى باھەتىن خوه يېن تايىبەت ھەبۈن  
ومىكانيزمما ھەلبىزارتى دەدەستى قوتابى دابوو كا دىچ بەشى ھەلبىزىت ، وپشتى  
دەرچۈونى چەندىن ژوان خوتەرخاندكىن بو وانە گوتىنى ل قوتابخانا وژيانا خوه ب  
وي موجەي دېرنە سەر ئەوي وەردگرتن .



• رىك وشىوازىت وانە گوتىنى : سەبارەت رىك وشىوازىت  
وانە گوتىنى ل قوتابخانىت سومه‌ری تا نوكە چەندەكى  
كىم لسەر ھاتىيە بەحسکرن ، لى ئەو كىما ھاتىيە ديار  
كىن ، كولدەمى قوتابى دهاته قوتابخانى لسەر وي پىدەقى  
بوو ئەوي تاتەقورا (تابلويا)

روژا بەرى وي ھاتىيە دان بو وى (ئەركى مال) باش بخۇينىت و ماموستا بو  
روژا پاشتر ئىككى دى دادەتى پشتى ئەركى وي دهاتە پشکنин كا يې دروستە  
يان نە ، وشىوازى وانە بىزىبى (محاضرة) ژلايى ماموستا قه وزېرکن ژلايى  
قوتابى قه يازال بىو دپرۇسا فيرکرنى دا ، ھەر وەسا ماموستا شىوازى دەست  
لىخوشكىرنى ئانکو پاداشت (تعزىز) دگەل قوتابىا بىكاردىئينا داكو بەرده وامبىت  
لسەر ئەنجام دانا كارىن باش ، ولدەمى خەلەتىي يان خەمسارىا قوتابى دكاري

## روگەھ

وەزىزى، پۈتەي د دەنە ھەستەلەن و  
وەرسکىنلەن مەۋقايمەت و زانست

زىمارە 4 بىمارا 2012



دا ماموستای پهنا دبره بهربکارئینانا داری و ههروهسا ئهو قوتابی دا ئه رکن جاره کا دی نقیسته قه دگمل بی نوی هاتیه دان تا بشیوه کن دروست زانیبا.  
(التعلم للأتقان).

ههروهسا یا پیڈفی بوقوتابی روزانه لقوتابخانی ئاماذهببا هه رژه لاتنا روزی تا ئاقابونا وی وقوتابی لمال خوارنا خودگمل خودبر قوتابخانی وسالیت زور قوتابی داخوینیت تا ده رچووبا لی بماندیبونا وی ب فیرو نه دچوو چونکه پشتی ده رچوونی دایته که سه کن خودان ریزگرتن و پایه به رز دناف چفاکی دا.

• پولین خواندنی : ژئن جامی وی فه کولینا ئارکیولوژی (اسیبار وماری) هاتینه کرن پاشمایی چهندین کورسیین روینشتنی هاتنه دیتن کو ژ که ریوچا هاتبوونه دروستکرن وبشیوه کن ریکختی هاتبوونه دانان دگمل که رهستین نفیسینی کو پیکدهاتن ژئامانین ژئاخی دروستکری و تاته قورین نقیسینی و ههروهسا پینوسیت قامیشی هاتنه دیتن.

ئه قا هاتیه بحسکرن چهندکا کیم بولو ژ سه روبه ری پروسا په روده و فیرکرنی لسہ رده می سو مه ریا ، ئانکو بھری (٦.٥) هزار سالان ، بدیتنا من یا ئهم دشیین به راوردیی دگمل واقیعی په روده دکرن ناوی سه رده می ونها دابکه بن :

- روزا خواندنی لسہ رده می سومه ریا یا دیشیو وکو ئاماژه پیهاتیه دان دگمل هه لاتنا روزی بولو تا روئاقابونا وی ول زوریه و لاتین پیشکه فتی نوکه روزا خواندنی یا دریزه هه رژ سپیدی تا ئیشاری پروسا فیرکرنی یا به رده وامه ، لی لدهق مه بتني بوما وی (٥.٤) ده مرزمیرانه .

- هندهک قوتابخانیت مه تا نوکه ریزه کا زور رژ ماموستا دیباشقی پسپوریا خود دا کار ناکه نل بن ناقی نه بونا ماموستا یان ژبه رهه رئه گره گنی دی ، لی یا گرنگه ئهم پیته مه بدهینه و انه گوتني هه رئیک لدیش پسپوریا وی .

- پویته دان ب فیربونا ب تیگه هشتگ ئانکو نه ده ریاسبون ژ و انه کنی ، بابه ته کنی قوناغه کنی ) بونئیکا دی بی کو باش فیربون په ید ابیت ئه قه ژی نیشانان هندییه کو گرنگی ب جوری فیخوازی دهیتیه دان نه ب ژمارا وان .

## دەرسەنگان

### روگەھ

وېزىيە، پویته د دەنە قەھتوون و  
وەرىڭىزلىرىن مەرقايىتى و زانسى

زمارە ④ بىمارا ٢٠١٢

٩٧

### ئىدەر:

١. باقر، طه(١٦٩١): مقدمة في تاريخ الحضارات القديمة، ج ١، بغداد: عراق.
٢. ديورانت، ول(٥٦٩١): قصة الحضارة ، ت. زكي نجيب محمود، ج ١، م، القاهرة: مصر.
٣. علي، سعيد اسماعيل(٥٩٩١): التربية والحضارة في بلاد الشرق القديم، القاهرة: مصر.
٤. علي، سعيد اسماعيل(٩٩٩١): التربية في حضارات الشرق القديم، القاهرة: مصر.